

**ÁGIZARTE KOHESIOKO JARRAIPEN-  
BATZORDEAK 2021EKO EKAINAREN  
17AN EGINDAKO BILERAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESION CELEBRADA  
POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE  
COHESION SOCIAL EL DÍA 17 DE  
JUNIO DEL 2021.**

**BILDUTAKOAK**

**ASISTENTES**

**BATZORDEBURUA**

**PRESIDENTA**

CARMEN DÍAZ PÉREZ Andrea

**BATZORDEKIDEAK**

**VOCALES**

KELTSE EIGUREN ALBERDI  
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA  
ARANTZA RICA ALVAREZ  
AINHOA GALDUROZ ÁLVAREZ  
JANIRE OCIO CELADA  
GONZALO ZORRILLA-LEQUERICA PAÑEDA  
ALICIA GONZÁLEZ DEL VALLE  
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA  
MIKEL BILDOSOSA AGIRREGOMEZKORTA  
PAULA AMIEVA CLEMENTE

**IDAZKARIA**

**SECRETARIA**

ANE MIREN MALAXECHEVARRIA UDAONDO Andrea

**AURREKO BATZARRAREN AKTA  
ONESTEAK, BIDEZKOA BADA**

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA  
SESIÓN ANTERIOR.**

2021eko maiatzaren 20an Gizarte  
Kohesiorako Batzordearen  
informatiboaren akta aldaketarik gabe  
onetsi zen

Se aprueba por unanimidad el acta de la  
anterior Comisión informativa de  
Cohesión social celebrada el día 20 de  
mayo del 2021

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez

**2.- ARLOAREN  
OROKORRA**

**INFORMAZIO**

**2.- INFORMACIÓN GENERAL DEL  
ÁREA**

**2.1 Ekintza komunitarioko unitatea.**

**2.1 Unidad de acción comunitaria.**

2.1.1 Garapenerako lankidetzak	2.1.1 Servicio de cooperación al desarrollo
2.1.2 Immigrazioa eta Intuerartekotasuna	2.1.2 Inmigración e interculturalidad
2.1.3 Berdintasuna	2.1.3 Servicio de Igualdad
2.1.4 Gazteri Zerbitzua	2.1.4 Servicio de Juventud
2.1.5 Zahartza Aktiboa Zerbitzua	2.1.5 Servicio de Envejecimiento activo
2.1.6 Adikzioen Prebentzio Zerbitzua.	2.1.6 Servicio de Prevención de adicciones.
2.1.7 Hezkuntza.	2.1.7 Educación
2.1.8 Gizarte Kohesiorako dirulaguntzak	2.1.8 Subvenciones del Área de Cohesión social

## 2.2 Gizarte Zerbitzuen Unitatea

## 2.2 Unidad de Servicios sociales

### PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente  
Ibon Rodriguez Larrinaga  
Arantza Rica Alvarez  
Mikel Bildosola Agirregomezkorta  
Alicia Gonzalez del Valle

## 3.- GALDERAK ETA ESKAERAK

## 3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1. Talde Popularraren galdera, Immigrazioari busuzko Panoramikari buruz.	3.1. Pregunta de Grupo Popular sobre la Panorámica sobre Inmigración.
--	---

### PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carmen Diaz Pérez  
Alicia Gonzalez del Valle

3.2. Talde Popularraren galdera Itxas Egurra Haizean elkarteari buruz	3.2 Pregunta del Grupo Popular sobre la Asociación Itxas Egurra Haizean.
---	--

### PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carmen Diaz Pérez  
Alicia Gonzalez del Valle

3.3. EH Bilduren galdera, udal-laguntzen egoerari eta gizarte-kohesioaren arloaren egoerari buruz.	3.3 Pregunta de EH Bildu sobre la situación de las ayudas municipales y la situación del Área de Cohesión social.
--	---

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Mikel Bildosola Agirregomezkorta

3.4 EH Bilduren galdera, Gazteriaren 3.4 Pregunta de EH Bildu sobre el  
Esku-hartze Komunitarioko teknikariari Técnico de Intervención Comunitaria de  
buruz Juventud.

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Mikel Bildosola Agirregomezkorta  
Paula Amieva Clemente

3.5. ELKARREKIN PODEMOSen galdera 3.5 Pregunta de ELKARREKIN  
Gizarte Zerbitzuen egoerari buruz. PODEMOS sobre la situación de los  
Servicios Sociales

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente

3.6 ELKARREKIN PODEMOSen galdera 3.6 Pregunta de ELKARREKIN  
Etorkizuna Mendi taldearen lokalari PODEMOS sobre el local de Etorkizuna  
buruz. Mendi Taldea

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente

3.7. ELKARREKIN PODEMOSen galdera 3.7 Pregunta de ELKARREKIN  
kukupraka ludotekaren zerbitzuari buruz. PODEMOS sobre el servicio Ludoteca  
Kukupraka.

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente

3.8 ELKARREKIN PODEMOSen galdera Harrera Diagnostikoari buruz.

3.8 Pregunta de ELKARREKIN PODEMOS sobre el Diagnóstico de Acogida.

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente

3.9. ELKARREKIN PODEMOSen galdera Gizarte Kohesioaren dirulaguntzari butuz

3.9 Pregunta de ELKARREKIN PODEMOS sobre la situación de las subvenciones de Cohesión social

### **PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Carmen Diaz Pérez  
Paula Amieva Clemente

3.10. Taldeen ahozko galderak

3.10 Preguntas verbales de los Grupos.

Alicia Gonzalez del Vallek hartu du hitza, eta harrera-diagnostikoari buruz galdetu du, bai eta Getxoko Udalak bizilekurik ez duten pertsonak erroldatzeko dituen irizpideei buruz ere.

Toma la palabra Alicia Gonzalez del Valle para preguntar sobre el Diagnóstico de Acogida y sobre qué criterios tiene el Ayuntamiento de Getxo a la hora de empadronar a personas que no tienen un domicilio.

Ondoren, Paula Amieva Clemente hitza hartzen du, kalean bizi den pertsona baten egoerari buruz galdetzeko.

Posteriormente toma la palabra Paula Amieva Clemente, para preguntar sobre la situación de una persona que se encuentra viviendo en la calle.

.Eta aztertze gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 13:18ak direnean

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 14:07 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektronikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación

**SHA512 -**

**2b46a218c7942a109bd01e9ba87e08d455e9b3fb5cd63930e861d7d43b295371acd7827  
35163a9b6c4ae230e0319fd8915649349f4020b5e29ed74df432b7c0c**



**Getxo**  
*bizi ezazu*

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Ikus-entzutekzko artxiboa Getxoko Udalar

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del Ayuntamiento de Getxo en el enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/8dZXHy78rTaJLvAdzpjDR2aYa8fwIcpD3iPkLvvd1JfGZWCK>